

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 713/2014,

24. juuni 2014,

millega muudetakse määrust (EL) nr 1388/2013, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 31,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Selleks et tagada teatavate liidus alatoodetud kaupade piisav ja püsiv tarnimine ning et vältida teatavate põllumajandus- ja tööstustoodete turu võimalikke häireid, avati nõukogu määrusega (EL) nr 1388/2013 ⁽¹⁾ teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed tariifikvoodid. Kõnealuste tariifikvootidega hõlmatud tooteid võib importida liitu vähendatud tollimaksumääraga või nullmääraga. Eespool nimetatud põhjustel on vaja alates 1. juulist 2014 avada tollimaksu nullmääraga tariifikvoodid, millega on hõlmatud kuue uue toote asjakohane kogus.
- (2) Teatavatel juhtudel tuleks olemasolevaid ühepoolseid liidu tariifikvoote kohandada. Kahe toote puhul on selguse huvides ja selleks, et võtta arvesse kõige viimaseid tootearendusi, vaja muuta toote kirjeldust. Ühe teise toote puhul on vaja välja jätta TARIC-i koodid, sest kahetine liigitamine on vananenud. Kolme teise toote puhul on vaja kvoodimahtu suurendada, kuna see on liidu ja tema ettevõtjate huvides.
- (3) Lõpetuseks tuleks kahe toote puhul sulgeda ühepoolsed liidu tariifikvoodid vastavalt alates 1. juulist 2014 ja 1. jaanuarist 2015, sest liidu huvides ei ole jätkata kvoodi andmist pärast neid kuupäevi.
- (4) Seepärast tuleks määrust (EL) nr 1388/2013 vastavalt muuta.
- (5) Kuna mõni käesolevas määruses sätestatud ühepoolsete tariifikvoodide muudatustest peab jõustuma alates 1. juulist 2014, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast ning see peaks jõustuma *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 1388/2013 lisa muudetakse järgmiselt:

- 1) käesoleva määruse I lisas esitatud tariifikvoodiread, mis kannavad järjekorranumbreid 09.2830, 09.2831, 09.2832, 09.2834, 09.2835 ja 09.2836, lisatakse määruse (EL) nr 1388/2013 lisa tabeli teises veerus esitatud CN-koodide järjestuse alusel;
- 2) tariifikvootide read, mis kannavad järjekorranumbreid 09.2629, 09.2631, 09.2639, 09.2668, 09.2669, 09.2806 ja 09.2818, asendatakse käesoleva määruse II lisas esitatud ridadega;
- 3) tariifikvootide rida järjekorranumbriga 09.2930 jäetakse välja;
- 4) tariifikvootide rida järjekorranumbriga 09.2639 jäetakse välja.

⁽¹⁾ Nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1388/2013, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EL) nr 7/2010 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 319).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. juulist 2014, välja arvatud artikli 1 punkt 4, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2015.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 24. juuni 2014

Nõukogu nimel

eesistuja

E. VENIZELOS

ARTIKLI 1 PUNKTIS 1 OSUTATUD LIIDU TARIIFIKVOODID

Jrk-nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi keh tivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.2830	ex 2906 19 00	40	Tsüklopropüülmetanool (CAS RN 2516-33-8)	1.7.-31.12	10 tonni	0
09.2831	ex 2932 99 00	40	1,3:2,4-Bis-O-(3,4-dimetüülbensülideen)-D-glütsitool (CAS RN 135861-56-2)	1.7.-31.12	300 tonni	0
09.2832	ex 3808 92 90	40	Vesidispersioonvalmistis, mis sisaldab 38-50 massiprotsenti püritioonsinki (INN) (CAS RN 13463-41-7)	1.7.-31.12	250 tonni	0
09.2834	ex 7604 29 10	20	Alumiiniumisulamist varb läbimõõduga 200-300 mm	1.7.-31.12	500 tonni	0
09.2835	ex 7604 29 10	30	Alumiiniumisulamist varb läbimõõduga 300,1-533,4 mm	1.7.-31.12	250 tonni	0
09.2836	ex 9003 11 00 ex 9003 19 00	10 20	Prilliraamid plastikust või mitteväärismetallist, kasutatakse optiliste prillide valmistamiseks ⁽¹⁾	1.7.-31.12	2 900 000 tükki	0

⁽¹⁾ Tollimaksude kohaldamine peatatakse vastavalt komisjoni 2. juuli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 2454/93 (millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) artiklitele 291-300 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1).

ARTIKLI 1 PUNKTIS 2 OSUTATUD LIIDU TARIIFIKVOODID

Jrk-nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframtrioksiid, sealhulgas sinine volframoksiid (CAS RN 1314-35-8 või CAS RN 39318-18-8)	1.1.–31.12	12 000 tonni	0
09.2639	3905 30 00		Polü(vinüülalkoholid), mis sisaldavad või ei sisalda hüdroliüsimata atsetaatrühmi	1.1.–31.12	18 000 tonni	0
09.2818	ex 6902 90 00	10	Tulekindlad tellised järgmiste omadustega: — servapikkus üle 300 mm ning — TiO ₂ sisaldus mitte üle 1 massiprotsendi ja — Al ₂ O ₃ sisaldus mitte üle 0,4 massiprotsendi ja — ruumala muutus 1 700 °C juures vähem kui 9 %	1.1.–31.12	225 tonni	0
09.2629	ex 8302 49 00	91	Alumiiniumist teleskoopkäepide, mida kasutatakse kohvrite valmistamiseks (¹)	1.7.–31.12	800 000 tükki	0
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Süsinikkiududest ja kunstlikest vaikudest valmistatud jalgrattaraam, värvitud, lakitud ja/või poleeritud, kasutamiseks jalgrataste tootmisel (¹)	1.1.–31.12	125 000 tükki	0
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Jalgratta esikahvel, valmistatud süsinikkiududest ja kunstlikest vaikudest, värvitud, lakitud ja/või poleeritud, kasutamiseks jalgrataste tootmisel (¹)	1.1.–31.12	97 000 tükki	0
09.2631	ex 9001 90 00	80	Klaasist läätsed, prismad ja liimitud elemendid, kokku monteerimata, CN-koodi 9002, 9005, 9013 10 või 9015 (¹) alla kuuluvate kaupade tootmiseks või parandamiseks	1.1.–31.12	5 000 000 tükki	0

(¹) Tollimaksude kohaldamine peatatakse vastavalt komisjoni 2. juuli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 2454/93 (millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) artiklitele 291–300 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1).